

LANAFORM®

Java

Divine & Peaceful



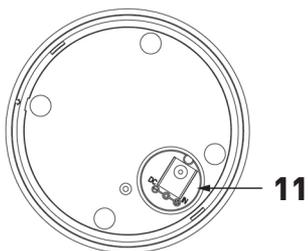
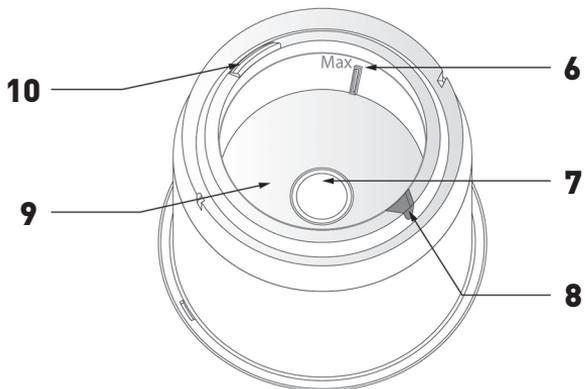
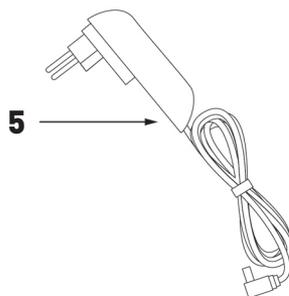
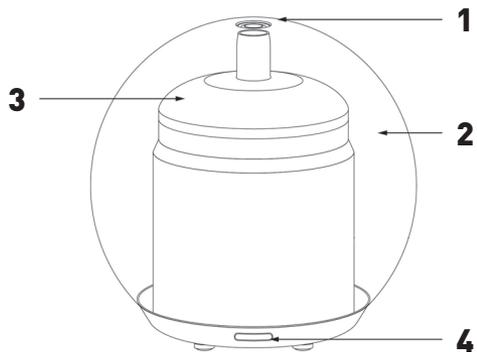
Fragrance
diffuser

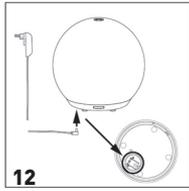
Diffuseur
d'arômes

Geurverspreider

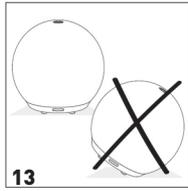
Difusor
de aromas



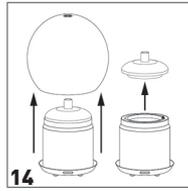




12



13



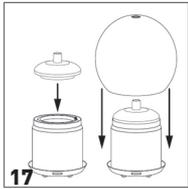
14



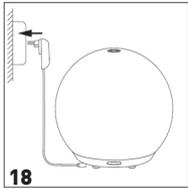
15



16



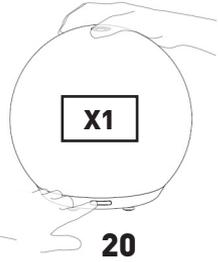
17



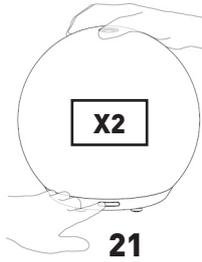
18



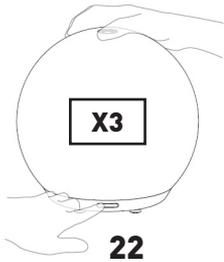
19



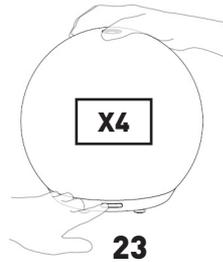
20



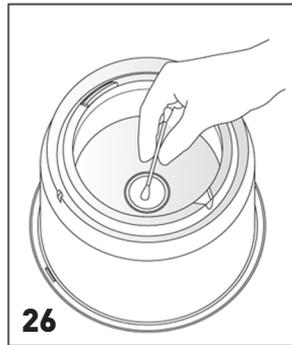
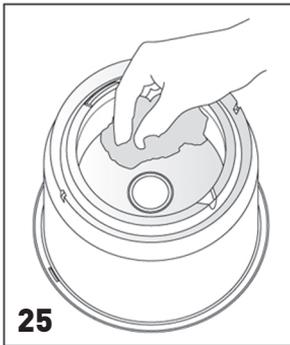
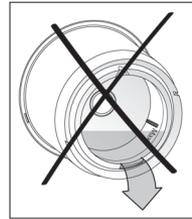
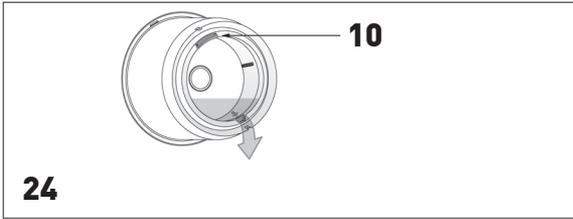
21



22



23



Sie haben sich für den Kauf von «Java» von LANAFORM® entschieden – vielen Dank für Ihr Vertrauen.

Mit seinem Gehäuse aus durchlässiger Keramik und den wechselnden Farben vereint der Diffusor für ätherische Öle «Java» Wohlbefinden und Qualität. Er ist extrem geräuscharm, verbreitet duftenden Kalt Dampf in Ihren Wohnräumen und sorgt dabei für eine bestens zum Entspannen geeignete Stimmung.

LESEN SIE BITTE ALLE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE IHREN DIFFUSOR VERWENDEN; INSBESONDERE DIESE GRUNDLEGENDEN SICHERHEITSAUFWISUNGEN:

DE

Vorsicht bei der Handhabung des Diffusors: der aus Keramik bestehende obere Teil ist zerbrechlich und ist nicht an der Kunststoff-Basis befestigt. Halten Sie deshalb die Kunststoff-Basis mit der einen Hand fest, während Sie den aus Keramik bestehenden oberen Teil in der anderen Hand halten.

• Das Gerät muss immer auf einer harten, ebenen und geraden Oberfläche in Ihren Wohnräumen aufgestellt werden. Platzieren Sie das Gerät mit leichtem Abstand zu Wänden und Hitzequellen, wie z. B. Öfen, Heizkörpern usw.

Achtung: Wenn das Gerät sich nicht auf einer geraden Oberfläche befindet, funktioniert es möglicherweise nicht einwandfrei.

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Netzspannung für das Gerät geeignet ist.
- Den Netzstecker nicht mit feuchten Händen mit einer Steckdose verbinden oder davon trennen.
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein gleiches, beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältliches Kabel, ersetzt werden.
- Das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum der Sonne aussetzen.
- Das Gerät nicht auseinanderbauen.
- Das Gerät nicht ohne Wasser im Tank anschalten.
- Während des Betriebs des Geräts nicht die Glas-Abdeckung des Diffusors abnehmen. Falls Sie einen eigenartigen Geruch oder ein eigenartiges Geräusch am Gerät bemerken, schalten Sie es sofort aus und beachten Sie den in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Abschnitt «Fehlerbehebung». Falls das Problem weiterhin bestehen sollte, lassen Sie das Gerät beim Hersteller oder durch seinen Kundendienst untersuchen und reparieren.
- Keine ätherischen Öle verwenden, von deren Verdampfung abgeraten wird. Bitte beachten Sie die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Gebrauchshinweise in Bezug auf ätherische Öle.
- Verwenden Sie kein Parfüm und keine synthetischen Essenzen, da dies zu einer Beschädigung des Geräts führen kann.
- Vor dem Reinigen das Gerät von der Steckdose trennen.
- Nicht das gesamte Gerät mit Wasser reinigen und nicht in Wasser eintauchen. Bitte beachten Sie die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Reinigungshinweise. Zur Reinigung des Geräts keine chemischen Produkte (wie beispielsweise Säuren, Laugen usw.) oder korrodierenden Reinigungsmittel verwenden.
- Den Transduktor nicht mit einem harten Gegenstand abkratzen. Bitte beachten Sie die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Reinigungshinweise.
- Es wird empfohlen, das Gerät nur jeweils 30 Minuten lang, wenn Sie möchten aber mehrmals am Tag laufen zu lassen.
- Das Wasser aus dem Tank darf nie in die Luftauslässe entleert werden, da dies den Diffusor beschädigen kann. Wasser deshalb in die entgegengesetzte Richtung des Luftauslasses leeren.
- Zur optimalen Pflege Mineralwasser verwenden. Achten Sie darauf, die Linie, die den maximalen Füllstand (100 ml) anzeigt, nicht zu überschreiten. Vor dem Hinzufügen von ätherischen Ölen oder Raumdüften immer Wasser einfüllen.
- Reine ätherische Öle oder Duftstoffen nicht ohne Wasser verdampfen.
- Personen (einschließlich Kinder), die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit bzw. Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, sollten es nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person verwenden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät ausschließlich gemäß dem in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Verwendungszweck einsetzen.

BESTANDTEILE

1. Dampfauslass ; (1)
2. Keramik-Abdeckung ; (2)
3. Innere Kunststoff-Abdeckung (3)
4. Ein-/Aus-Schalter ; (4)
5. Transformator ; (5)
6. Linie, die den maximalen Füllstand anzeigt ; (6)
7. Keramikscheibe / Transduktor ; (7)
8. Wasserausguss ; (8)
9. Kunststoff-Wassertank ; (9)

10. Luftauslass ; (10)
11. Gleichstrombuchse/Transformator. (11)

GEBRAUCHSANWEISUNG

Produktmerkmale:

- Keramik-Abdeckung ;
- Gesamtfüllmenge von 100 ml ;
- Bis zu 7 Stunden kontinuierliche Dampfabgabe ;
- Eingangsleistung : 100-240 V (Wechselstrom), 50-60 Hz ;
- Ausgangsleistung : 24 V (Gleichstrom), 500 mA ;
- Lebensdauer der Keramikscheibe : +/- 3000 Stunden.

Funktionen:

- Diffusor für ätherische Öle ;
- Eliminierung elektrostatischer Ladungen ;
- Verbesserung der Luftqualität im Raum.

Anwendungshinweise:

- Den Diffusor «Java» eine halbe Stunde vor dem Anschalten in dem entsprechenden Raum aufstellen, damit er sich an die Raumtemperatur anpassen kann.
- Der Diffusor sollte immer sauber sein.
- Adapterstecker in die Gleichstrombuchse unter der Diffusor-Basis stecken. (12)
- Diffusor ein Stück vom Rand entfernt auf eine ebene und stabile Oberfläche stellen. (13)
- Erst die äußere Keramik-Abdeckung von der Diffusor-Basis und anschließend die innere Kunststoff-Abdeckung vom Diffusor entfernen. (14)
Hinweis: die Abdeckung ist aus Keramik und deshalb zerbrechlich.
- Den Tank mit maximal 100 ml Mineralwasser füllen und die Linie im Inneren der Basis, die den maximalen Füllstand anzeigt, dabei nicht überschreiten. (Die Wassertemperatur darf nicht höher sein als 40 °C). (15)
- Ein paar Tropfen ätherische Öle in den Tank geben (2 bis 5 Tropfen). (16)
- Keramik-Abdeckung wieder auf den mit Wasser gefüllten Tank aufsetzen. Vorsicht bei der Handhabung: die Keramik-Abdeckung wird nur auf die Kunststoff-Basis aufgesetzt und ist nicht daran befestigt. Achten Sie darauf, dass zwischen Diffusor-Basis und Keramik-Abdeckung kein Spalt entsteht. (17)
- Den Netzstecker mit trockenen Händen in die Steckdose stecken. (18)
- Zum Anschalten den EIN/AUS-Schalter an der Diffusor-Basis betätigen. Der vom Gerät abgegebene Dampf schafft eine entspannende Atmosphäre. (19)
- Der Diffusor bietet mehrere Funktionen :
 - Schalter einmal betätigen, um die Verdampfung zu starten und die Beleuchtung einzuschalten. (20)
 - Schalter ein zweites Mal betätigen, um die gewünschte Lichtfarbe auszuwählen. (21)
 - Schalter ein drittes Mal betätigen, um die Beleuchtung auszuschalten. Die Verdampfung wird dadurch nicht unterbrochen. (22)
 - Schalter ein viertes Mal betätigen, um den Diffusor auszuschalten. (23)

Wenn der Wasserstand im Tank nicht mehr ausreicht oder sich kein Wasser mehr im Tank befindet, hört die Verdampfung automatisch auf. Am Boden des Wassertanks blinkt dann ein Lämpchen. Um in diesem Fall den normalen Betrieb wieder aufnehmen zu können, ist der Wassertank nach den in der Bedienungsanleitung erklärten Schritten wieder aufzufüllen.

HINWEIS : Wasser aus dem Tank mittels Wasserausguss in die entgegengesetzte Richtung des Luftauslasses leeren. Das Wasser darf auf gar keinen Fall über den Luftauslass entleert werden, da dies den Diffusor beschädigen kann. (24)

ACHTUNG: TROTZ DES SICHERHEITSSYSTEMS, DAS DAFÜR SORGT, DASS DER TRANSDUKTOR AUTOMATISCH GESTOPPT WIRD, SOLLTE DAS GERÄT BEI NICHTGEBRAUCH NICHT AN DAS STROMNETZ ANGESCHLOSSEN WERDEN.

ZUSATZINFORMATIONEN ZUR VERWENDUNG ÄTHERISCHER ÖLE

- Bitte informieren Sie sich vor der Verwendung ätherischer Öle über mögliche Gesundheitsrisiken, die der Einsatz solcher Produkte mit sich bringen kann.
- Verwenden Sie ausschließlich hochwertige ätherische Öle : rein und 100 % natürlich sowie zur Verdampfung geeignet. Maßvoll und vorsichtig

verwenden. Die Angaben und Sicherheitshinweise auf der Verpackung der ätherischen Öle müssen eingehalten werden, wobei insbesondere Folgendes beachtet werden muss:

- Die Verwendung von ätherischen Ölen ist während der Schwangerschaft, für Epileptiker oder Personen mit Asthma oder Allergien sowie für Personen mit Herzbeschwerden oder schwerwiegenden Erkrankungen kontraindiziert.
- Im Zimmer eines Babys bzw. Kleinkinds unter 3 Jahren dürfen ätherische Öle nicht länger als 10 Minuten verdampft werden und ausschließlich, wenn das Baby bzw. Kleinkind sich nicht im Zimmer befindet.
- Kinder und Minderjährige von dem Gerät fernhalten und darauf achten, dass es nicht zum Spielen missbraucht wird.
- Für einen einwandfreien Betrieb und eine angenehme Verbreitung des Aromas reicht die Verwendung von ein paar Tropfen (max. 3 bis 4 Tropfen) ätherischem Öl aus. Bei einem übermäßigen Gebrauch ätherischer Öle kann das Gerät beschädigt werden.
- Zunächst das Wasser in den Tank gießen und anschließend ein paar Tropfen eines ätherischen Öls hinzufügen.
- Lanaform® haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung der in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Hinweise entstehen.

PFLEGE UND AUFBEWAHRUNG

Wenn Wasser mit einem zu hohen Calcium- oder Magnesiumgehalt verwendet wird, kann es zu weißen Ablagerungen im Inneren des Geräts kommen. Sollte es zu solchen Ablagerungen auf dem Transduktor kommen (Keramikplättchen, das Ultraschallwellen abgibt, Schema 1, Punkt 5), kann das Gerät nicht mehr einwandfrei funktionieren.

Pflege:

Wir empfehlen:

1. Immer abgekochtes und abgekühltes Wasser zu verwenden;
2. Reinigung des Wassertanks jeden zweiten Tag und des Transduktors einmal pro Woche;
3. das Wasser im Tank jeden zweiten Tag zu wechseln;
4. Das Gerät zu reinigen und sicherzustellen, dass alle Teile absolut trocken sind, wenn das Gerät nicht im Einsatz ist.

Für die Reinigung des Transduktors:

1. Gerät ausschalten und vom Netz trennen ;
2. 2 bis 5 Tropfen Essig auf die Oberfläche geben und 2 bis 5 Minuten einwirken lassen.
3. Den Belag mithilfe einer weichen Bürste von der Oberfläche entfernen (Wattestäbchen) (25). Die Oberfläche nicht mit einem harten Gegenstand bearbeiten.
4. Tank der Basis mit klarem Wasser ausspülen;
5. Zur Reinigung des Transduktors keine Seife, kein Lösungsmittel oder Reinigungsspray verwenden.

Reinigung des Wassertanks:

1. Gerät ausschalten und vom Netz trennen ;
2. Den Wassertank mit einem weichen Tuch reinigen und Essig verwenden, wenn sich Kalkablagerungen oder eine weiße Schicht gebildet haben. (26)
3. Tank mit klarem Wasser ausspülen.

Aufbewahrung:

Das Gerät gesäubert und getrocknet an einem trockenen und kühlen Ort und für Kinder unzugänglich aufbewahren.

FEHLER UND FEHLERBEHEBUNG

Bei Funktionsstörungen unter normalen Gebrauchsbedingungen bitte die unten stehende Tabelle zurate ziehen:

Fehler	Mögliche Ursachen	Lösung
Kein Dampf, keine Beleuchtung	Der Netzstecker ist nicht angeschlossen.	Netzstecker anschließen und Schalter betätigen.
	Der Wasserstand im Tank ist zu niedrig.	Wasser in den leeren Tank nachfüllen.
	Zu viel Wasser im Tank.	Wassertank leeren.
	Die Gerätetemperatur ist zu niedrig.	Das Gerät eine halbe Stunde vor dem Gebrauch an einem Ort mit Raumtemperatur aufstellen.

Fehler	Mögliche Ursachen	Lösung
Wasserdampf mit ungewöhnlichem Geruch	Das Wasser steht schon seit zu langer Zeit im Tank.	Den Tank reinigen und frisches Wasser einfüllen.
Geringe Intensität	Zu wenig bzw. zu viel Wasser im Tank.	Den jeweiligen Wassertank leeren bzw. Wasser hinzufügen.
	Ablagerungen auf dem Transduktor.	Den Transduktor reinigen.
	Das Wasser ist zu kalt.	Wasser mit Raumtemperatur verwenden.
	Das Wasser ist nicht sauber.	Den bzw. die Tank/s reinigen und frisches Wasser einfüllen.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG DER UMVERPACKUNG



- Die Umverpackung besteht ausschließlich aus nicht umweltgefährdenden Materialien, die Sie zur Wiederverwertung in der Recyclingstelle Ihrer Gemeinde abgeben können. Der Karton kann in einen Altpapier-Container gegeben werden. Die Verpackungsfolien müssen der Recyclingstelle Ihrer Gemeinde zugeführt werden.
- Das Gerät selbst muss ebenfalls unter Rücksichtnahme auf die Umwelt und unter Einhaltung der gesetzlichen Entsorgungsvorschriften entsorgt werden.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

LANAFORM® garantiert die Freiheit von Material- und Fabrikationsfehlern des Geräts, und zwar für eine Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum. Dabei gelten folgende Ausnahmen:

Die LANAFORM® Garantie deckt keine Beschädigungen aufgrund von normaler Abnutzung dieses Gerätes ab. Darüber hinaus erstreckt sich die Garantie auf das LANAFORM®-Gerät nicht auf Schäden, die auf unsachgemäßen oder übermäßigen Gebrauch, Unfälle, die Verwendung nicht vom Hersteller empfohlener Zubehörteile, Umbauten am Gerät oder auf sonstige Umstände gleich welcher Art zurückzuführen sind, die sich dem Wissen und dem Einfluss von LANAFORM® entziehen.

LANAFORM® haftet nicht für Begleit-, Folge- und besondere Schäden. Alle impliziten Garantien in Bezug auf die Eignung des Gerätes sind auf eine Frist von zwei Jahren ab dem anfänglichen Kaufdatum beschränkt, soweit eine Kopie des Kaufnachweis vorgelegt werden kann.

Auf Garantie eingeschickte Geräte werden von LANAFORM® nach eigenem Ermessen entweder repariert oder ausgetauscht und an Sie zurückgesendet. Die Garantie gilt nur bei Reparatur im LANAFORM® Kundendienstzentrum. Bei Reparatur durch einen anderen Kundendienstanbieter erlischt die Garantie.

LANAFORM®

SA LANAFORM NV

**Zoning de Cornémont
rue de la Légende, 55
B-4141 LOUVEIGNE
BELGIUM**

**Tél. +32 (0)4 360 92 91
Fax +32 (0)4 360 97 23**

**info@lanaform.com
www.lanaform.com**